

## المخطوطات العراقية

في المتحف البريطاني

Les Ms. traitant de l'Iraq.

( لغة العرب ) : طلبنا الى صديقنا الكريم العلامة فريسي  
كونكو ان يذكر لنا اسماء الكتب الخطية التي اقتنتها  
المتحف البريطاني في السنين التي تلت الحرب العظمى  
فكتب لنا ما يأتي :

نسخة خطية رقم ٨٠٧٣ O R

كتب في الفهرسة : تاريخ العراق تحت حكومة مراد بك .  
هذا خطأ واضح لان النسخة تشتمل على وقائع حدثت في اليمن من سنة  
١٠٤٧ الى ١٠٨٠ وعنوان الكتاب : « طبق الحلوى وصحائف المن والبلوى (١) » .  
ومؤلفها العلامة عبدالله بن علي الوزير . هذه النسخة ناقصة من الاول وهي في  
القطع الربع وتحتوي ٥١ صحيفة فقط والمؤلف شافعي المذهب ومعاصر للوقائع .

نسخة خطية ٨٨٦٣ H في القطع الربع ٨٤ صحيفة

تاريخ اوليابداد

قال المؤلف في المقدمة ما نصه بحرفه :

فهذه رسالة لطيفة ونسخة مشتملة على مناقب عدة انبياء ، وجملة اولياء وفرقة  
مشايخ اقباء (كذا لعلمها اقباء او اقباء او نقباء ) وزمرة علماء عالين وصلحاء  
واصلين الذين هم في داخل بغداد وخارجها وملحقاتها ظاهرين (كذا) المراد  
والانار ، بالهرين (كذا) الفيض والانوار ، كانت هذه الرسالة من قبل مؤلفها  
تأليفا لطيفا بلسان (كذا) التركي ، بمباراة فائقة ، ونكت رائقة ، المشوى ، لبارجل  
من اعزة بغداد فاضل كامل العرقان والاستعداد المعروف بزمانه بين اقرانه بحسن  
العبارة والانشاء . كاتب بارع لطيف التاليف عنب الاداء « مرتضى افندي الشهير  
بنظمي زاد » رحمه الله . قد ذكر عن سبب تأليفها وترجمتها هولا الرجل الكمل

(١) كذا في الاصل الذي بعث به البنا حضرة الصديق . ولعل الصواب المن والسوي .

( لغة العرب )

الاولياء رضي الله عنهم وبقننا بهم باننا قد قدم بغداد واليا عليها في تاريخ اثنين  
 وتسمين والف وزير دولت (كذا) الفثمانية حضرت (كذا) ابراهيم باشا  
 المرحوم وكان وزيراً فاضلاً كيساً عاقلاً مجاباً للصلحاء راعياً غاية الرغبة لسماع  
 (كذا) مناقب الاولياء زائراً مراقبهم متردداً لمشاهدتهم فامر منسوخ النسخة التوركية  
 (كذا) بهذه (كذا) التاليف والترتيب ورتب على نمط ما سنترجمه بالعربي  
 شكراً لله تعالى سعيداً . ثم لما وصلت النسخة التركية ما نظر الامير الكبير  
 [وها هنا طوفان من الاقارب الدالة على سوء ذوق] اعني به سيد الله بيك (كذا)  
 المحترم سعد جلاله . وجد سعداً . فهو نجل الوزير الشهير [سبل آخر من  
 الاقارب] حضرت (كذا) المرحوم المغفور له الحاج حسين باشا رحمه الله ...  
 فرغب المشار اليه البك المكرم لترجمة النسخة المذكورة بالعربية حيث كانت  
 (كذا) اشرف الالسن ... وأشار لهذا المجلس الداعي احمد ابن السيد حامد  
 فخري زاده الموصلية بالترجمة فانتبه الفقير الفرصة وشرع في المقصود مستمينا  
 بالله تعالى الودود فقال مترجماً الخ ...  
 بعد هذه الترجمة يجبي المؤلف بتراجم مختصرة لاولياء عديدين مع اشارة  
 في الترجمة الى موضع المزرات في بغداد ونواحيها ولكن نادراً ما تجد تواريخ  
 وفيات اصحاب التراجم وكل ترجمة تبتدى بلفظ حديث هو في اول الكتاب تراجم  
 بعض المشاهير الذين ليس مرتبهم في بغداد مثلاً : ١- بحث في ذكر مرقد آدم  
 ونوح ٢- بحث نبي الله يوشع ٣- بحث حضرت ذو الكفل (كذا) ٤-  
 بحث رابع الخلفاء علي المرتضى رضي الله عنه ٥- بحث سيد الشهداء الامام  
 حسين رضي الله عنه ٦- بحث سلمان الفارسي رضي الله عنه الخ ...  
 ظني ان اكثر الفائدة من هذا التأليف ضبط الالامكن لمرافد الاولياء في بغداد  
 ونواحيها حيث ذكر المؤلف عدة من القرى وغيرها في اثناء التراجم ومع هذا  
 اخفى انما كان رجلاً صالحاً اكثر منه عالماً مؤرخاً . والنسخة جيدة في حد  
 نفسها ولكن لا يخفى على القارئ ان الكاتب او المؤلف كان جاهلاً وليس له  
 معرفة بقواعد العربية .